

- 1954 / 1 - 98 / 99

Chambre des représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1998 - 1999 (*)

28 JANVIER 1999

PROJET DE LOI

**modifiant l'article 117 du Code
judiciaire et insérant un article 240bis
dans le même Code**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
TRANSMIS AU SÉNAT

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2

L'article 117, alinéa 1^{er}, du Code judiciaire est remplacé par la disposition suivante :

«Sur avis du procureur général et après consultation des parties, le premier président de la cour d'appel fixe la date d'ouverture des sessions des cours d'assises, fait la distribution entre les diverses cours des

Voir:

- 1085 - 96 / 97:

- N° 1 : Proposition de loi de MM. Reynders, J.-J. Viseur et Duquesne.
- N°s 2 à 9 : Amendements.
- N° 10 : Rapport.
- N° 11 : Texte adopté par la commission - article 77 de la Constitution.
- N° 12 : Texte adopté par la commission - article 78 de la Constitution.
- N° 13 : Amendements.
- N° 14 : Articles adoptés en séance plénière - article 78 de la Constitution.

Annales :

27 et 28 janvier 1999.

(*) Cinquième session de la 49^{ème} législature

- 1954 / 1 - 98 / 99

Belgische Kamer van volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1998 - 1999 (*)

28 JANUARI 1999

WETSONTWERP

**tot wijziging van artikel 117 van en tot
invoeging van een artikel 240bis in het
Gerechtelijk Wetboek**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN OVERGEZONDEN
AAN DE SENAAT

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 117, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek wordt vervangen als volgt :

«Op advies van de procureur-generaal en na raadpleging van de partijen stelt de eerste voorzitter van het hof van beroep de datum van opening van de zittingen van de hoven van assisen vast, verdeelt hij

Zie:

- 1085 - 96 / 97:

- N° 1 : Wetsvoorstel van de heren Reynders, J.-J. Viseur en Duquesne.
- N°s 2 tot 9 : Amendementen.
- N° 10 : Verslag.
- N° 11 : Tekst aangenomen door de commissie - artikel 77 van de Grondwet.
- N° 12 : Tekst aangenomen door de commissie - artikel 78 van de Grondwet.
- N° 13 : Amendementen.
- N° 14 : Artikelen aangenomen in plenaire vergadering - artikel 78 van de Grondwet.

Handelingen :

27 en 28 januari 1999.

(*) Vijfde zitting van de 49^{ste} zittingsperiode

affaires qui y sont renvoyées et fixe, pour chacune d'elles, la date d'ouverture des débats.».

Art. 3

Un article 240bis, rédigé comme suit, est inséré dans le même Code :

«Art. 204bis. — Huit jours au moins avant l'ouverture des débats, le président de la cour d'assises statue par ordonnance, au vu des conclusions écrites du procureur général, sur la rectification des erreurs matérielles affectant l'identité des jurés figurant sur la liste des jurés et le relevé des jurés de complément.».

Bruxelles, le 28 janvier 1999.

*Le président de la Chambre
des représentants,*

onder de verschillende hoven van assisen de zaken die ernaar verwezen zijn, en stelt hij voor ieder daarvan de datum van de opening van de debatten vast.».

Art. 3

In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 240bis ingevoegd, luidende :

«Art. 240bis. — Ten minste acht dagen vóór de opening van de debatten beslist de voorzitter van het hof van assisen, na kennisneming van de schriftelijke conclusies van de procureur-generaal, bij beschikking over de rechtzetting van de materiële fouten betreffende de identiteit van de gezworenen die voorkomen op de lijst van de gezworenen en op de lijst van de toegevoegde gezworenen.».

Brussel, 28 januari 1999.

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

R. LANGENDRIES

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

F. GRAULICH